

SPRÅKRÅDET

Postboks 1573 Vika

0118 OSLO

Deres ref.:

Vår ref.:  
22/02103-2

Dato:  
22.03.22

## Svar på høyring om forslag til rettskrivingsendringar

Vi viser til høyringsbrevet med forslag til endringar i rettskrivinga for bokmål og nynorsk frå Språkrådet 9. februar 2022, og takkar for at Høgskulen på Vestlandet (HVL) får kome med innspel.

I dette svaret vil vi konsentrere oss om punkt 4.1.1. i høyringa, som handlar om pronomenet 'hen'. HVL har ingen kommentarar til dei andre forslaga om rettskrivingsendringar i høyringa.

Ei arbeidsgruppe frå norskseksjonen ved Fakultet for lærarutdanning, kultur og idrett ved HVL har arbeida fram eit grunnlag for høyringssvaret. Arbeidsgruppa består av professor Edith Bugge, postdoktor Hege Myklebust og førsteamanuensis Trude Bukve.

Arbeidsgruppa har sendt ut ei spørjeundersøking til dei tilsette ved HVL, for å kartlegge erfaringar og synspunkt på den nye pronomenforma, og har fått ein høg svarprosent (cirka ein tredel av dei tilsette). I tillegg har dei gjort eit søk i HVL sine egne nettsider og HVL sin kommunikasjon i sosiale medium, for å sjå korleis, og i kva type tekstar, pronomenet 'hen' blir brukt i dag. Resultata viser at 'hen' allereie i aukande grad er i bruk i mellom anna retningslinjer, studenttekstar og undervisningsmateriell ved høgskulen. Spørjeundersøkinga viser også at 72 prosent av dei tilsette ved HVL som har svart, støttar forslaget om å innføre 'hen'.

Undersøkinga tyder på at 'hen' er i bruk i ulike kommunikasjonssituasjonar ved høgskulen i dag, og at tilsette meiner at 'hen' er eit pronomen som kan brukast i ei rekke ulike skriftlege kontekstar. Særleg høg støtte har bruken av 'hen' i omtale av personar som sjølve ønsker å bli omtalt med dette pronomenet. 77 prosent av

---

**Postadresse**  
Høgskulen på Vestlandet  
Postboks 7030  
5020 Bergen  
post@hvl.no

**Telefon**  
+47 55585800  
**Internett**  
www.hvl.no  
**Org.nr.** 917 641 404

**Fakturaadresse**  
Høgskulen på Vestlandet  
Fakturamottak  
Postboks 363 Alnabru  
0164 Oslo

**Avdeling**  
AKS - Avdeling for  
kommunikasjon

**Saksbehandler**  
Elin Espe Stensvand  
Telefon:

respondentane svarar at det er sannsynleg at dei sjølve vil bruke 'hen' som kjønnsnøytralt pronomen i omtale av personar med ikkje-binær kjønnsidentitet. Dette resultatet tyder på at det store fleirtalet av tilsette ved HVL meiner at det er naturleg å bruke det kjønnsnøytrale pronomenet 'hen' i omtale av personar som har bedt om det. Som generisk referanse lever 'hen' i dag side om side med andre alternativ (t.d. 'vedkommande', 'ho'/'han', 'han eller ho', 'han/ho', omskrivingar med substantiv for pronomen, eller omskrivingar til fleirtalsform og 'dei' eller 'de' som påfølgande pronomen). Tilsette ved HVL rapporterer at 'hen' i anonymisert tekst vinn fram i somme fag og praksisfelt som vi utdannar studentar til, i andre dominerer framleis andre løysingar.

Språkpolitisk utval har behandla denne saka, og den har også vore innom Rådet for likestilling, mangfold og inkludering og toppleiinga ved HVL. Dersom det er ønskeleg, kan vi ettersende grunnlagsarbeidet frå arbeidsgruppa.

**Høgskulen på Vestlandet støttar forslaget i punkt 4.1.1., om pronomenet hen i «forslag til rettskrivningsendringer i bokmål og nynorsk», og har elles ingen kommentarar til dei andre forslaga i høyringa.**

Beste helsing

Gunnar Yttri

Elin Espe Stensvand

Rektor

Rådgiver

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ingen handskrivne signaturar.*

Kopi til: AKS - Avdeling for kommunikasjon v/Svein Ove Eikenes, Prorektor for regional utvikling v/Geir Kåre Resaland